

15.09.2006

## ארגון יוצאי מז'יריץ' (והלין)

לכני עירנו ולבני דור ההמשך ומשפחותיהם היקרים!  
 במלאת 64 שנה לשואה, נתייחד עם זכרם של יקירינו באזכרה השנתית שתתקיים ב"היכל  
 יהדות ווהלין", רח' כורזין 10 גבעתיים.

ביום שלישי ג' חוה"מ סוכות י"ח בתשרי תשס"ז.

10 באוקטובר 2006 בשעה 17:30

### סדר האזכרה

- \* דברי פתיחה ומידע.
- \* אסיפת הארגון ובחירת ועד.
- \* הקרנת סרטון "שם עולם למז'יריץ'".
- \* קריאת פרק תהילים מפג-החזן.
- \* הדלקת ששת נרות הזכרון.
- \* הזכרת נשמות לנפטרים בשנת תשס"ז-תשס"ו ותפילת אל מלא רחמים מקוצר מפי החזן.
- \* יזכור כל איש מז'יריץ'.
- \* על לקחי השואה.
- \* עדות וספורי השרדות של ניצולי השואה ממז'יריץ'.
- \* קדיש בציבור, אל מלא רחמים, מפי החזן.
- \* נעילה בשירת התקוה.

אנא הקדימו בואכם ובואו לבקר עם צאצאיכם בחדר מז'יריץ', לחלוק כבוד אחרון

לקדושים!

אנחנו מפנים אתכם לכמה אתרי הנצחה קיימים, בהם ניתן למצוא חומר על העיירה שלנו mezirich בעברית, בידיש, אנגלית ואוקראינית. מגמתנו היא להנציח את זכר העיירה באתרי הנצחה באינטרנט, כדי שישמשו מקור לידע, לדורות הבאים. ידע על החיים בעיירה לפני מלחמת העולם השנייה ועל שלטון הרשע בתקופת השואה ומה שעבר עלינו באותה תקופה. בכדי לממש מטרה קדושה זו אני מבקשים את עזרתכם. כל רעיון, הצעה, תרומת ידע בנושא האינטרנט, יתקבל בברכה.

1. בספריה של ניו יורק נמצא "פנקס הקהילה" שיצא לאור בשנת 1973  
בעברית וביידיש. הכנסו ל-MEZIRITSH - זאת העיירה שלנו. (שימו לב- יש עוד  
מגד עיירות עם שם דומה)

## יזכור

קהילת יוצאי מז'וייטש בישראל ובתפוצות מתייחדים עם זכרם של יוצאי  
מז'וייטש ובני דור ההמשך שנפטרו בשנת תשס"ה-תשס"ו 2005 - 2006.

בת דוד רוזנשטיין	דבורה זילברגלייט
בת גדליהו זעוו	צפורה פיסצקי
בת בנימין רויטבורד	בלה סולומיאניק
בת יהודה וייסברג	אסתר סלוצקין
בת בנימין שטיינדל	סוניה שטיינדל
נכד של טוביה רוזנדורן	משה רוזנדורן
מוסקבה רוסייה	טוניק טקסר
ויניפג קנדה	ישראל טסלר
שיקגו ארצות הברית	יוסף פולישוק

יהיה זכרם ברוך!

### הודעה ליוצאי מז'יריץ' לדורותיה

בשנה הבאה במלאת 65 שנה לשואה, אנו מעוניינים לערוך מסע מאורגן לפלך ווהלין  
במערב אוקראינה וביקור שורשים בעיירתנו מז'יריץ' והעיירות הסמוכות במחוז  
רובנה. באותה העת נתייחד בקדושה עם יקירינו חללי השואה, באתר החמצחה -  
גיא ההרגה נבירקוב.

לאור נסיוננו מנסיעות קודמות, הדבר נרוך בהרבה הכנות.

המעוניינים בנסיעה מתבקשים ליידע את הח' ישראל זינמן, טלפקס: 04-8334855.

המחברת חנה אריון (אופשטיין) הוציאה לאור ספרה השני "חותמו של מקום", ספר  
תיעודי של יהודי קוריץ כחבל ווהלין בין השנים 1927-1937 ובו שירים רבים בידיש  
ותרגומם לעברית.

המעוניינים מתבקשים להתקשר לחנה אריון - טל: 03-5048452.

או לרחל שלום (אריון) טל: 09-9570360, נייד: 054-5202107.

מאת: *רחל שלום*  
 כתובת: *רחל שלום, תל אביב*  
 טל: *09-9570360*  
 נייד: *054-5202107*

(99)

YAD VASHEM



יד ושם

רשות הזיכרון לשואה ולגבורה The Holocaust Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority

doc ארגון יוצאי מזריטש

ירושלים, ט"ו סיון, תשס"ו  
11 יוני, 2006

לכבוד  
מר ישראל זינמן  
י"ר ארגון יוצאי מזריטש  
רחוב שונמית 15  
חיפה 34562

מר זינמן הנכבד,

רוב תודות על שהואלת להעניק ליד ושם עותק מהספרים שהוצאתם לאור:  
- מסע שורשים בעיירות מחוז רובנה פלך ווחלין, מערב אוקראינה יולי 2005

שגרשם בקטלוג במספר 106-2143F כרך א'

- אלבום זיכרון להנצחת קהילות מזריטש גדול ולודביפול, יוני 2005

שגרשם בקטלוג במספר 106-2143F כרך ב'

- 106-0366 שגרשם בקטלוג במספר 3 שגרשם בקטלוג במספר 106-0366

העברנו למרכז הצפייה שלנו את שני סרטי התקליטורים שצרפת לספרים:

- חורש ביער משמר העמק פארק מנשה 9/6/2005

- A Journey into the Past of the great Mezritch Koretz מסע שורשים

באוקראינה עיירות מחוז רובנה

ספרים אלו מהווים תרומה רבת ערך לאוספנו, ובטוחים אנו כי ציבור

הקוראים ימצא בהם עניין.

בכבוד רב

רחל כהן

עוזרת למנהל הספרייה

המאגזינים ברשת החלמי המאגזינים  
מתקשים לפצל אישית בינאן

אלפקס : 8334855-04

העתק: מרכז הצפייה.

ישראל זינמן בתרגום לאנגלית של רות טננבאום.

<http://www.jewishgen.org/Yizkor/Mezhirichi/Mezirich.html>

3. בספריה של אוניברסיטת משיגן, אתר לזכרם של ארווין וריבה בייקר (רבקה בורקו ממזיריץ) שהקים סטיבן גרשמן ובו חומר באנגלית. באתר תמונות ממסע שותפים של יוצאי מז'יריץ, קוריץ, טוצ'ין, הושץ, רובנה - בעיירות מחוז רובנה - יולי 2005

<http://library.umd.umich.edu/research/baker.html>

4. חומר הסטורי באוקראינית על העיירה מזריטש גדול ע"י קוריץ  
<http://www.castles.com:ua/index.php?id=miedzyrzec>

בברכה

ישראל דינמן יו"ר ארגון יוצאי מזריץ



SEP-18-06 11:13 AM

P.01